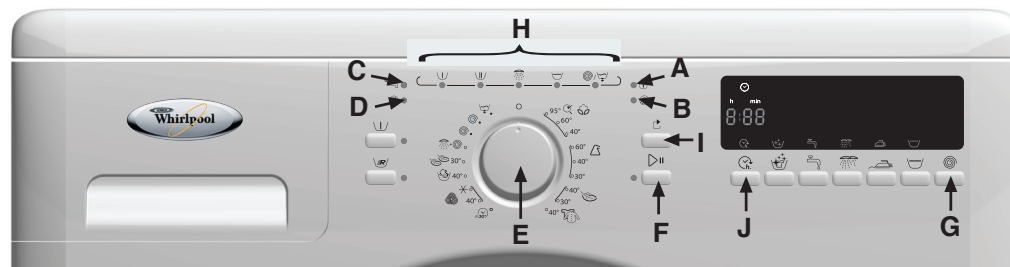


A. Indicatorul “Ușă deschisă”

Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:

B. Indicatorul “Service”
C. Indicatorul “Robinet de apă închis”
D. Indicatorul “Curățați pompa”

E. Selectorul de programe
F. Butonul “Start/Pauză”
G. Selectorul vitezei de centrifugare
H. Indicatorul de succesiune a programului
I. Butonul “Reset”
J. Butonul Pornire cu întârziere

| Programul | Simbol spălare | Incărcătura maximă kg | Tip de spălare / Note <i>- Respectați recomandările producătorului de pe etichetă</i> | Detergenții și aditivii | | | Opțiuni speciale | | | | | | | Viteza de centrifug. maximă rpm | | |
|--|----------------|--------------------------|---|-------------------------|--------------------|-----------------|------------------|--------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------|----------------|------------------------------------|----------------|--------------------|
| | | | | Pre-spălare | Spălare principală | Lichid emolient | Pre-spălare | Rapidă | Pornire cu întârziere | Clean+ | Spălare cu apă rece | Clătire intensivă | Ușor de călcat | | Oprire clătire | Centrifugare |
| Bumbac/ Antibacterii 95 °C | | 6.0 | Lenjerie robustă albă din bumbac, murdară în mod normal și foarte murdară. În caz de foarte mare murdărie sau pete mari puteți adăuga un înălbitor pe bază de oxigen, care se poate utiliza la temperatura de 95 °C. Acest program elimină bacteriile și asigură o curățare igienică a lenjeriei dvs. | * | Da | * | * | - | * | * | - | * | * | * | * | Max. |
| Bumbac 40 - 60 °C | | 6.0 | Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in. | * | Da | * | * | * | * | * | * | * | * | * | * | Max. |
| Sintetice 30 - 40 - 60 °C | | 3.0 | Îmbrăcămintea murdară în mod normal de fibre sintetice (ca de ex. poliester, poliacril, viscoză etc) sau un amestec de fibre sintetice și bumbac | * | Da | * | * | * | * | * | - | * | * | * | * | Max. |
| Delicate 30 - 40 °C | | 1.5 | Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze. | * | Da | * | * | - | * | - | * | - | * | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Articole de fiecare zi 40 °C | | 3.0 | Lenjerie robustă murdară ușor sau în mod normal de bumbac, in, fibre sintetice și amestecuri din ele. Programul eficient de o oră. Asigurați-vă că într-o spălare aveți lenjerie de culori asemănătoare. | - | Da | * | - | - | * | - | * | * | * | * | * | Max. |
| Spălare rapidă 30 °C | | 3.0 | Îmbrăcămintea ușor uzată de bumbac, poliester, poliamidă și amestecurile lor cu bumbac. Program scurt pentru împropătarea rufelor dvs. | - | Da | * | - | - | * | - | * | - | * | * | * | Max. |
| Lână Rece X - 40 °C | | 1.0 | Numai articole din lână cu un finisaj din fetru, etichetate cu marca pentru articole din lână care pot fi spălate în mașina de spălat rufe. Acest program (40 °C) este testat și aprobat pentru spălarea cu mașina a lânii de “The Woolmark Company”. | - | Da | * | - | - | * | - | * | - | * | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Spălare manuală 40 °C | | 1.0 | Tesăturile din in, mătase, lână și viscoză marcate cu eticheta “spălare de mână”. Acest program (40 °C) este testat și aprobat pentru spălarea cu manuală a lânii de “The Woolmark Company”. | - | Da | * | - | - | * | - | * | - | * | * | * | 400 ¹⁾ |
| Lenjerie 30 °C | | 1.0 | Acest ciclu este potrivit în special pentru tratarea lenjeriei delicate (se recomandă utilizarea unei plase pentru rufe). | - | Da | * | - | - | * | - | * | - | * | * | * | 400 ¹⁾ |
| Clătire & centrifugare | | - | Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul “Bumbac”.. | - | - | * | - | - | * | - | - | * | * | * | * | Max. |
| Centrifugare | | - | Acest program prevede o centrifugare intensivă. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru “Bumbac”. | - | - | - | - | - | * | - | - | - | - | * | * | Max. |
| Centrifugare delicată | | - | Acest program prevede o centrifugare delicată. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru “Lână”. | - | - | - | - | - | * | - | - | - | - | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Evacuare | | - | Doar evacuare - fără centrifugare. Metodă alternativă pentru terminarea programului după “Oprire clătire”. | - | - | - | - | - | * | - | - | - | - | - | - | - |

*: opțiune / Da : dozaj necesar

1) Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare limitată la aceste programe.

Ciclurile pentru lână și spălare manuală ale acestei mașini au fost testate și aprobate de “The Woolmark Company” pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână etichetate pentru “spălare cu mașina” sau “spălare manuală” cu condiția ca acestea să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu cele oferite în acest tabel cu programe. M0619

DATE DESPRE CONSUM

| Programul | Temperatura (°C) | Încărcătura (kg) | Apa (l) | Energia (kWh) fără "Rapidă" | Durata aprox. a programului (ore : minute) | |
|------------------------|------------------|------------------|---------|-----------------------------|--|-------------|
| | | | | | fără "Rapidă" | cu "Rapidă" |
| Bumbac/ Antibacterii | 95 | 6.0 | 59* | 1.90 | 2:00 | - |
| Bumbac ** | 60 | 6.0 | 49 | 0.78 | 4:00 | 2:30 |
| Bumbac ** | 60 | 3.0 | 37 | 0.69 | 2:20 | *** |
| Bumbac | 40 | 6.0 | 54 | 0.65 | 2:45 | 1:45 |
| Bumbac ** | 40 | 3.0 | 37 | 0.58 | 2:30 | *** |
| Sintetice | 60 | 3.0 | 50* | 0.70 | 1:30 | 1:09 |
| Sintetice | 40 | 3.0 | 46 | 0.50 | 1:15 | 0:54 |
| Delicate | 30 | 1.5 | 50 | 0.50 | 0:45 | - |
| Articole de fiecare zi | 40 | 3.0 | 45 | 0.45 | 1:00 | - |
| Spălare rapidă | 30 | 3.0 | 40 | 0.40 | 0:30 | - |
| Lână | 40 | 1.0 | 55 | 0.60 | 0:45 | - |
| Spălare manuală | 40 | 1.0 | 45 | 0.60 | 0:40 | - |
| Lenierje | 30 | 1.0 | 45 | 0.50 | 0:36 | - |

Datele de consum au fost măsurate în condiții specifice și în conformitate cu normele Standard IEC/EN 60 456. Valorile de consum din fiecare locuință pot varia față de valorile date în tabel în funcție de presiunea și temperatura debitului de apă, de încălzirea și de tipul de rufe. Consumul de apă și de energie sunt valabile pentru setările standard ale programelor; selecția unor alte setări sau schimbarea vitezei de rotație sau schimbările de temperatură modifică acest consum.

☺ Durata programului poate diferi de valorile de mai sus, pentru că depinde de condițiile reale de lucru aplicate

(vezi "Ghidul de depanare" în Instrucțiunile de Folosire).

* Pentru a reduce temperatura apei, va fi adăugată puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa afară.

** Programe de referință pentru eticheta de consum energetic.

*** Adaptarea automată a duratei programului după aflarea cantității de rufe puse la spălat.

ADĂUGAȚI DETERGENȚII, ÎNCHIDEȚI UȘA, SELECTAȚI PROGRAMUL

Adăugați detergenții după cum este indicat în capitolul "Detergenți și aditivi" din instrucțiunile de utilizare.

- Rotiți **selectorul de programe** până la programul și temperatura dorită.
- Afișajul timpului indică durata programului și viteza prestabilită de centrifugare.
- Lampa indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

SELECTAȚI ORICE OPȚIUNE DORITĂ

Apăsați butonul oricărei opțiuni dorite - indicatorul respectiv se aprinde. În situația în care combinația de program și opțiuni suplimentare nu este posibilă, luminile indicatoare se sting automat. combinațiile cu opțiuni neadecvate vor fi anulate automat.

Butonul "Prespălare"

- Doar pentru rufe foarte murdare (de exemplu nisip, murdărie granulară). Durata ciclului sporește cu aproximativ 15 min.
- Nu utilizați detergenți lichizi pentru spălarea principală în cazul activării opțiunii "Prespălare".

Butonul „Rapidă“

- Permite spălarea mai rapidă prin scurtarea duratei programului.
- Se recomandă pentru cantități mai mici de rufe sau pentru rufe mai puțin murdare.

Butonul "Clean+"

- Alegeți această opțiune dacă utilizați aditivi pentru îndepărtarea petelor (detergent praf, de pildă, "Vanish") – aceasta va optimiza eficiența aditivului

pentru o mai bună spălare și pentru îndepărtarea petelor.

- Utilizați sarcina maximă mașini.
 - Adăugați o cantitate adecvată de aditivi pentru îndepărtarea petelor (detergent praf) în compartimentul pentru spălare, împreună cu detergenții (folosiți numai detergent praf pentru această opțiune). Respectați instrucțiunile producătorului referitoare la dozaj!
 - Prolungați durata programului cu aproximativ 10 - 15 minute.
 - Adecvat în utilizarea aditivilor pentru îndepărtarea petelor și a înălbitorilor pe bază de oxigen.
- Este interzis a se folosi clor sau perborati.**

Butonul "Spălare cu apă rece"

- Apa este încălzită doar până la 20°C.
- Potrivit pentru articole delicate cu temperatura de spălare recomandată de max. 30°C pe etichetă.
- **Se poate selecta numai la pasul cu temperatura cea mai mică a fiecărui program.**

Butonul "Clătire intensivă"

- Mai multă apă și un timp mai lung de clătire este adăugat.
- Această opțiune este potrivită în special pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei nou născuților și pentru a ajuta persoanele care suferă de alergii.

Butonul "Ușor de călcat"

- Poate fi folosit împreună cu programele pentru "Bumbac", "Sintetice" și "Articole de fiecare zi", pentru a ușura călcatul.
- Sporește cantitatea de apă și rufe sunt centrifugate în mod delicat.

Butonul "Oprire clătire"

- Rufe rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue cu ciclul de centrifugare final pentru a împiedica mototolirea și pentru a preveni schimbarea culorilor.
- Această funcție este foarte utilă dacă doriți să amânați centrifugarea sau dacă doriți să evacuați doar apa. **Notă:** programul se oprește la "Oprire clătire" în momentul în care lumina "Oprire clătire" în secvența de desfășurare a programului este aprinsă. Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

Terminarea opțiunii "Oprire clătire":

- Apăsați butonul "Start/Pauză"; programul se va termina automat cu ciclul de centrifugare finală al programului de spălare în curs.
- Dacă nu doriți să centrifugați rufe, rotiți butonul selector de programe pe poziția "Evacuare" și apăsați butonul "Start/Pauză".

Butonul "Centrifugare"

- Fiecare program are o viteză automată maximă de centrifugare predeterminată.
 - Apăsați pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
 - Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii.
- Se evacuează doar apa.

PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină.

Nu utilizați detergenți lichizi în cazul activării funcției "Pornire cu întârziere".

- Selectați programul, temperatura și opțiunile.
- Apăsați tasta "Pornire cu întârziere" pentru alegerea timpului de întârziere dorit de la 30 de minute până la 23 de ore.
- Apăsați tasta "Start/Pauză". Pe ecran semnalizează simbolul de pornire întârziată și punctul între ore și minute. A început numărătoarea inversă a pornirii întârziate.
- Indicația timpului de întârziere dispăre când programul pornește și este înclocuită de timpul rămas.
- Dacă ați apăsat deja butonul "Start/Pauză", timp de întârziere poate fi redus prin apăsarea în mod repetat a butonului "Pornire cu întârziere".

Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere"

- Întoarceți butonul de programe în altă poziție sau apăsați butonul "Start/Pauză" - pe ecran nu va afișa mesaj cu pornirea întârziată. Pentru a porni imediat programul selectat, apăsați din nou "Start/Pauză".

PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start/Pauză". Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" se aprinde. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ"

Înainte de începere și după terminarea unui program, lampa se aprinde și indică faptul că ușa poate fi deschisă. Atâta timp cât un program de spălare funcționează, ușa rămâne blocată și nu trebuie forțată sub nici o formă. În cazul în care trebuie deschisă urgent pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea (Resetarea) unui program în desfășurare înainte de terminare".

SEMNALIZĂRI DE DEFECTE

În caz de defecte sau deficiențe, consultați "Ghidul de Depanare" în Instrucțiunile de folosire.

"Service"

Aprinderea indicației "Service" poate fi cauza unei erori într-un component electric.

"Robinetul de apă închis"

Masina de spălat este sau nu este alimentată suficient cu apă; poate fi închis robinetul cu apă sau furtunul de alimentare poate fi îndoit.

"Curățați pompa"

Nu este evacuată apa reziduală. Poate fi îndoit furtunul de evacuare sau este necesară curățarea filtrului (vezi "Curățarea filtrului" în manualul de utilizare).

TERMINAREA PROGRAMULUI

- Toate luminile indicatoare ale secvenței programului sunt stinse și indicatorul "Ușa deschisă" se aprinde.

1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Oprit/O".
2. Închideți robinetul de apă.
3. Deschideți ușa și descărcați mașina.
4. Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite tamburului să se usuce.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsați butonul "Start/Pauză" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program (cu temperatura), toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsați butonul "Start/Pauză" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

ANULAREA (RESETAREA) UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURARE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset" anulează un program înainte de terminare.

- Apăsați și țineți apăsat câteva secunde tasta "Reset". Se elimină apa reziduală. Poate dura ceva timp, până când se deschide ușa.